Zeitschrift: Schweizer Archiv für Tierheilkunde SAT : die Fachzeitschrift für Tierärztinnen und Tierärzte = Archives Suisses de Médecine Vétérinaire ASMV : la revue professionnelle des vétérinaires

Herausgeber: Gesellschaft Schweizer Tierärztinnen und Tierärzte

Band: 137 (1995)

Heft: 2

Anhang: Bulletin 2/1995

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Gesellschaft Schweizerischer Tierärzte
Société des Vétérinaires Suisses

Bulletin 2/1995

Terminplan 1995 / Parution en 1995

Bulletin Nr.	Redaktionsschluss GST / Deadline SVS	Versand / Envoi
4/95	16. 2.95	3. 4.95
5/95	8. 3.95	24. 4.95
6/95	19. 4.95	1. 6.95
7/95	17. 5.95	3. 7.95
8/95	16. 6.95	2. 8.95
9/95	17. 7.95	1. 9.95
10/95	17. 8.95	2.10.95
11/95	18. 9.95	1.11.95
12/95	18.10.95	1.12.95

Editorial

Chères consœurs, chers confrères,

Le fait d'entretenir des relations avec des organisations vétérinaires étrangères me paraît de plus en plus instructif d'année en année. C'est ainsi qu'on apprend à connaître les problèmes qui se posent dans d'autres pays et à s'informer de quelle manière ils sont résolus. Comme vous le savez, et ceci concerne tout spécialement les praticiens travaillant dans des régions limitrophes, il nous arrive souvent de soigner des animaux qui ont déjà été traités à l'étranger avec des médicaments qui ne sont pas disponibles en Suisse ou qui ne sont pas enregistrés dans notre pays. Pour ces cas, l'Allemagne a trouvé une solution qui à mon avis est très valable. Pour toute espèce animale ne servant pas à la consommation humaine, le vétérinaire peut commander à l'étranger ou au lieu de production du médicament une quantité restreinte, permettant cependant de servir au mieux l'animal malade. Vu la tendance générale à la réduction du nombre des médicaments en circulation, il est évident que dans notre petit pays dont le chiffre d'affaires des médicaments vétérinaires est très limité, les grandes entreprises ne sont pas intéressées en premier lieu à un enregistrement de leurs produits permettant leur utilisation en Suisse.
La SVS va néanmoins s'adresser à l'Office Intercantonal du Contrôle des Médicaments OICM afin de lui présenter ce modèle allemand et de tenter de l'adapter à notre pays. Nous ne manquerons pas de vous tenir au courant.

Avec mes meilleures pensées
Votre président
Dr J.-P. Siegfried

Offizielle Mitteilungen / Communications officielles

Anmeldung neuer Mitglieder

Folgende Tierärzte und Tierärztinnen möchten der GST beitreten:

Demandes d'admission

Les vétérinaires ci-après font acte de candidature à la SVS:

Bitterli Isabelle, Dörfli 15, 3473 Alchenstorf
Borer Käthy, Büsserachstrasse 64, 4246 Wahlen
Metzger Lorenz, Zähringerstrasse 38, 3012 Bern
Neeser Kurt, Ackerstrasse 47, 4057 Basel
Péter-Contesse Véronique, Weissensteinstrasse 62, 3007 Bern
Philipson Andreas, Weissensteinstrasse 62, 3007 Bern
Trachsel Monika, Alte Moosgasse 17, 3127 Mühlethurnen
Valaer Georg, Guntenfluhweg 20, 4710 Balsthal
Wyss Caroline, 5, Pré de la Ferme, 1261 Gingins

Einsprachen gemäss Artikel 6 der GST-Statuten sind innerhalb von 30 Tagen schriftlich der Geschäftsstelle einzureichen. Nach Ablauf dieser Frist werden die KandidatInnen automatisch als Mitglieder aufgenommen.

Der Vorstand der GST

Les oppositions doivent être transmises au Secrétariat de la SVS dans les 30 jours, conformément à l'article 6 des statuts. Après écoulement de ce délai et sans avis contraire, les candidats/tes sont alors admis/es en tant que membre.

Le Comité de la SVS

Aus dem GST-Vorstand

bj. An seiner Sitzung vom 9. Dezember 1994 behandelte der Vorstand unter anderem folgende Geschäfte:

Standespolitik/-interessen

- Mehrwertsteuer
  Nach den erforderlichen Vorabklärungen insbesondere über den Aufwand, die Chancen und die Konsequenzen beschliesst der Vorstand, die Frage der Unterstellung der Tierärzteschaft unter die Mehrwertsteuer und damit deren Ausgrenzung aus dem öffentlichen Gesundheitswesen vor Bundesgericht zu bringen.
  Der Vorstand nimmt mit Befriedigung vom Erfolg der vier Mehrwertsteuer-Seminare der GST Kenntnis. Er beschliesst, einen allfälligen Überschuss, nachdem der gesamte Aufwand der Geschäftsstelle abgedeckt ist, zum Nutzen des praktizierenden Tierarztes zu verwenden.
- Zukunftsperspektiven des praktizierenden Tierarztes
  Der Vorstand lässt sich über das Grobkonzept einer Studie über die Zukunftsperspektiven des praktizierenden Tierarztes orientieren. Vor einem allfälligen Grundsatzentscheid sind noch etliche Fragen und insbesondere auch diejenige der Finanzierung zu klären.

Aus-, Weiter- und Fortbildung

- Schweiz. Tierärztetage
  Der Vorstand nimmt mit Befriedigung vom sehr guten Verlauf der Tierärztetage 1994 und der positiven Beurteilung durch die Teilnehmer Kenntnis. Er dankt insbesondere auch den Professoren, die sich als Referenten zur Verfügung gestellt haben.
  Die Tierärztetage 1995 finden am 22./23. September in

Nouvelles du comité SVS

bj. Lors de sa séance du 9 décembre 1994, le comité a traité entre autres les points suivants:

Politique et intérêts de la corporation

- Taxe sur la valeur ajoutée
  Suite aux informations préliminaires, principalement concernant les frais, chances et conséquences, le comité décide de soumettre au Tribunal fédéral la question de la soumission de la corporation vétérinaire à la TVA et par là son exclusion de la santé publique.
  C'est avec satisfaction que le comité a pris connaissance du succès des quatre séminaires TVA de la SVS. Il a conclu, suite à la couverture de l'ensemble des frais du secrétariat, d'investir un éventuel excédent au profit du vétérinaire praticien.
- Perspectives d'avenir du vétérinaire praticien
  Le comité prend connaissance d'un projet d'étude sur les perspectives d'avenir du vétérinaire praticien. Préalablement à une décision fondamentale, diverses questions, notamment celle du financement, devront être élucidées.

Formation, perfectionnement et formation continue

- Journées vétérinaires suisses
  C'est avec satisfaction que le comité a pris connaissance de l'excellent déroulement des Journées vétérinaires 1994 et des appréciations positives des participants. Il remercie en particulier les professeurs qui ont prêté leur concours en tant que conférenciers.
  Les Journées vétérinaires 1995 auront lieu les 22/23 septembre à Bienne. Le CO et le comité scientifique ont déjà entrepris certains travaux.

Biel statt. Das OK und das Wissenschaftliche Komitee haben die Arbeiten bereits aufgenommen.
Der Vorstand beschliesst, die Tierärztetage 1996 am 20./21. September wieder in Zürich und 1997 wieder in Biel durchzuführen. Für 1998 wird ein geeigneter Veranstaltungsort in der Westschweiz gesucht.

Wirtschaftsfragen

- Tarifordnung GST
  Im Hinblick auf die Entscheide der Kartellkommission und die Aufhebung der Minimaltarife bei den Zahnärzten soll die Tarifordnung der GST einer Überprüfung unterzogen werden.
- Löhne AssistentenInnen/Tierarztgehilfinnen
  Der Vorstand empfiehlt, die Löhne für AssistentenInnen und Tierarztgehilfinnen per 1.1.1995 um 0.8% zu erhöhen (analog Erhöhung der Tarife).
- Entschädigung Vorstand/Kommissionen/Beauftragte
  Der Vorstand beschliesst insbesondere im Hinblick auf die tiefe Teuerung, die Entschädigungen auf dem geltenden Stand zu belassen.

Tierarzneimittel

- Tierarzneimittelkompendium
  Der Vertrieb des durch Prof. Althaus erarbeiteten Tierarzneimittelkompendiums durch die GST ist geplant; es sind noch weitere Abklärungen insbesondere betr. Finanzierung notwendig.
- Praxisapotheke
  Der Umgang, die Anwendung und die Abgabe von Tierarzneimitteln erfordern vom Tierarzt ein hohes Mass an Fachwissen und Verantwortung. Der Vorstand plant die Durchführung eines Seminars zu diesen Bereichen.

Qualitätssicherung

Prof. Rüsch arbeitet als Vertreter der GST im Projekt «Qualitätssicherung Fleischproduktion» mit. Dieses wird getragen von Produzentenorganisationen, dem Bundesamt für Landwirtschaft, der Eidgenössischen Forschungsanstalt für Viehwirtschaftliche Produktion und der Genossenschaft für Schlachtvieh und Fleischversorgung.
Es geht hier um die Einführung eines Qualitätssicherungssystems für die schweizerische Fleischproduktion.

Tiermedizinische Praxisassistentinnen

Im Hinblick auf die BIGA-Unterstellung der Tierarztgehilfinnenausbildung genehmigt der Vorstand verschiedene Richtlinien und wählt unter Vorbehalt der Genehmigung durch die DV die Mitglieder der Fachkommission, der Aufsichtskommission sowie der Kurskommission Einführungskurse.

Klinikreglement

- Rekurs
  Der Rekurs eines Praxisinhabers gegen die Ablehnung seines Klinikgesuchs wird im Hinblick auf die abgelaufene Rekursfrist abgelehnt.
- Revision Klinikreglement
  Der Vorstand nimmt die Stellungnahmen von zwei Fachsektionen zur Kenntnis.

Le comité a décidé d'organiser les Journées vétérinaires 1996 les 20/21 septembre une nouvelle fois à Zurich et en 1997 de nouveau à Bienne. Un lieu de manifestation adéquat est recherché en Suisse romande pour 1998.

Questions économiques

- Tarif-cadre SVS
  En regard des décisions de la commission de cartel et de la suppression des tarifs minimums chez les dentistes, il est prévu de soumettre le tarif-cadre SVS à un examen.
- Salaires assistants(tes)/Aides-vétérinaires
  Le comité recommande d'augmenter les salaires des assistants(tes) et des aides-vétérinaires de 0.8% au 1.1.1995 (dans la même mesure que les tarifs).
- Dédommagements comité/commissions/mandataires
  Le comité décide, principalement en vue du faible renchérissement, de maintenir les dédommagements à l'état actuel en vigueur.

Médicaments vétérinaires

- Compendium des médicaments vétérinaires
  La distribution par la SVS du compendium établi par le Prof. Althaus est en préparation; divers points, notamment à propos du financement, devront encore être discutés.
- Pharmacie vétérinaire
  L'emploi, l'application et la remise de médicaments vétérinaires requièrent un niveau élevé de connaissances spécialisées et de responsabilité de la part du vétérinaire. Le comité projette l'organisation d'un séminaire à ce propos.

Garantie de la qualité

Prof. Rüsch collabore en tant que représentant de la SVS au projet «Qualitätssicherung Fleischproduktion» (Garantie de la qualité dans la production des viandes). Ce dernier est soutenu par des organisations de producteurs, de l'Office fédéral de l'agriculture, de la Station fédérale de recherche sur la production animale et la Coopérative suisse pour l'approvisionnement en bétail de boucherie et en viande.
Il est question à cet endroit de l'introduction d'un système de garantie de qualité pour la production de viande suisse.

Assistantes en médecine vétérinaire

En vue de la soumission de la formation des assistantes en médecine vétérinaire à l'OFIAMT, le comité approuve diverses directives et élit sous réserve de l'approbation par l'AD les membres de la commission spécialisée, de la commission de surveillance ainsi que de la commission responsable des cours d'introduction.

Règlement de clinique

- Recours
  Le recours d'un propriétaire de cabinet contre le rejet de sa requête est refusé en raison du délai de recours écoulé.
- Révision Règlement de clinique
  Le comité prend connaissance des prises de position de deux sections spécialisées.
  Il mandate le président, en collaboration avec des représentants des sections spécialisées pour petits animaux, chevaux et bovins, d'établir un projet.

Er beauftragt den Präsidenten, zusammen mit Vertretern der Fachsektionen für Kleintiere, Pferde und Rinder einen Entwurf auszuarbeiten.

Delegiertenversammlung 1995

Datum: 1. Juni 1995, Bern
Anträge von Sektionen und Mitgliedern sind bis zum 31. März 1995 an die Geschäftsstelle der GST zu richten.

Assemblée des délégués 1995

Date: 1er juin 1995, Berne
Les propositions des sections et des membres sont à adresser au Secrétariat de la SVS d'ici au 31 mars 1995.

Mehrwertsteuer

Merkblatt Mehrwertsteuer
Die GST hat im Dezember 1994 allen praktizierenden Tierärzten und Tierärztinnen ein Merkblatt MWSt zugestellt.
Wir möchten an dieser Stelle ausdrücklich auf Punkt «5. Vorbehalt betreffend die Rechtmässigkeit der Mehrwertsteuer» hinweisen und den Inhalt nachstehend noch einmal publizieren.

5. Die Verfassungsmässigkeit der Erhebung von Mehrwertsteuern auf tierärztlichen Leistungen ist bestritten und wird wohl erst definitiv durch das Bundesgericht entschieden werden. Bis dahin dürfte allerdings einige Zeit vergehen. Ebenso wirkt ein diesbezüglicher Entscheid nur unmittelbar gegenüber dem Beschwerdeführer. Es empfiehlt sich deshalb, in sämtlichen an die Steuerbehörden gerichteten Schriftstücken im Zusammenhang mit der Mehrwertsteuer einen diesbezüglichen, wie auch einen allgemeinen Vorbehalt anzubringen. Damit kann der Tierarzt seine Rechte wahren.

Vorschlag für Formulierung:
«Die Einreichung einer MWSt-Abrechnung und die Entrichtung eines MWSt-Betrages erfolgen unter der ausdrücklichen Bestreitung der Verfassungsmässigkeit der Unterstellung von tierärztlichen und damit zusammenhängenden Leistungen und Lieferungen unter die Mehrwertsteuer. Die Rückforderung der geleisteten Abgaben wie auch weitergehende Ansprüche werden ausdrücklich vorbehalten. Im übrigen behält sich der/die Unterzeichnete(n) eine Korrektur und Ergänzung der Abrechnung ausdrücklich vor.»

Taxe sur la valeur ajoutée

Feuille de renseignements – Taxe sur la valeur ajoutée
La SVS a adressé en décembre 1994 un aide-mémoire «Feuille de renseignements - Taxe sur la valeur ajoutée» à tous les vétérinaires praticiens.
Nous désirons spécialement attirer votre attention sur le point «5. Réserve concernant la légitimité de la Taxe sur la valeur ajoutée» et dont nous publions une nouvelle fois le contenu ci-après:

5. La constitutionnalité de la perception de la TVA sur les prestations vétérinaires est controversée et une décision finale ne sera vraisemblablement prise à ce propos que par le Tribunal fédéral. Ceci devrait cependant demander encore un certain temps. De même, une décision en la matière n'a d'influence directe que vis-à-vis du requérant. Il est donc recommandé de munir tous les documents adressés aux autorités fiscales en rapport avec la TVA d'une réserve à ce sujet, aussi bien que d'une réserve en général. Le vétérinaire est ainsi à même de défendre ses droits.

Texte proposé:
«La remise d'un décompte TVA et le paiement d'un montant TVA a lieu sous la contestation explicite de la constitutionnalité de la soumission à la TVA des prestations vétérinaires et prestations et livraisons en rapport à celles-ci. La demande de remboursement des impôts versés, ainsi que toute revendication dans ce sens, sont explicitement réservées. D'autre part, le/la soussigné(e) se réserve explicitement le droit de correction et complément du décompte.»

Richtlinien für die Honorierung von Behandlungen von Findeltieren (Hunde und Katzen)

Wie bereits mehrmals mitgeteilt, besteht bei der GST ein Fonds zur Honorierung von Behandlungen von Findeltieren. Nachstehend finden Sie die Richtlinien.

Grundsätzliches
Jeder Tierarzt bzw. jede Tierärztin ist aus berufsethischen Gründen verpflichtet, an jedem ihm bzw. ihr vorgestellten verunfallten oder erkrankten Findeltier die erste Hilfe zu leisten oder falls die Leiden zu schwer erscheinen, es einzuschläfern, unbesehen davon, ob eine Aussicht auf eine Honorierung besteht. Solange mit dem Überbringer oder dem Besitzer kein eindeutiges Abkommen über das weitere Vorgehen besteht, soll auf eine aufwendige Behandlung verzichtet werden.

Vorgehen

1. Grundsätzlich hat der Besitzer des aufgefundenen Tieres für die Kosten aufzukommen.
2. Solange der Besitzer nicht bekannt ist, kann der Überbringer als Auftraggeber angesehen werden. Es soll mit ihm, sofern es seine finanziellen Verhältnisse erlauben, ein Ab-

kommen über die Kostenfolge und die weitere Behandlung des Findeltieres abgeschlossen werden. Dieses Vorgehen hat unter anderem auch den Vorteil, dass sich der Überbringer in seinem eigenen Interesse an der Suche nach dem Besitzer beteiligt (z.B. Anschläge anbringen usw.).
Weigert sich dieser, die Behandlungskosten oder mindestens einen Teil davon zu übernehmen, so hat er auch kein Anrecht auf Auskunft und vor allem auch kein Mitbestimmungsrecht bei der Weiterbehandlung des Findeltieres.

3. Kann der Besitzer nicht ausfindig gemacht werden, und der Überbringer ist aus finanziellen Gründen nicht imstande, die Kosten oder einen Teil davon zu übernehmen, soll mit der lokalen Tierschutzorganisation wegen einer allfälligen Kostenübernahme in Verbindung getreten werden.
4. Falls die Schritte 1-3 zu keinem Ergebnis führen, kann der Tierarzt (GST-Mitglied) die detaillierte Rechnung mit einer kurzen Schilderung seiner Bemühungen (Schritte 1-3) sowie mit der Angabe des Namens des Überbringers der Geschäftsstelle GST zustellen.
Aufgrund eines Beitrages einer aussenstehenden Organisation verfügt die GST über gewisse finanzielle Mittel zur Deckung solcher Rechnungen.

Die Wirtschaftliche Kommission GST (WIKO GST) und die Kommission «Heimtiere» der Schweizerischen Tierärztlichen Vereinigung für Tierschutz (STVT GST) haben den Höchstbetrag pro Fall auf Taxpunkte 250 (1.1.1995 1 TP Fr. 1.30) festgesetzt. Die Rechnung wird von einer paritätischen Kommission, zusammengesetzt aus einem Vertreter STVT GST und einem Mitglied der früheren WIKO GST, geprüft.

Vorstand GST

Fortbildung / Formation permanente

Tierärztliche Vereinigung für Tierschutz STVT

Veranstaltungen 1995
16. März 1995, Frühjahresversammlung
16. November 1995, Herbstversammlung

Tierärztliche Vereinigung für Akupunktur und Homöopathie

Internationaler Veterinärakupunkturkongress 5.-8. September 1996, Spiez

SIMA und SIMAGENA 1995

SIMA: Internationale Fachmesse für Agrarausrüstungen und Agrarbedarf
SIMAGENA: Internationale Fachmesse für Genetik, Gesundheit und Ernährung von Rindern, Schafen und Ziegen
26.2.-2.3.1995, Paris
Info: PROMOSALONS SUISSE, Stauffacherstrasse 149, 8004 Zürich, Tel. 01 291 09 22, Fax 01 242 28 69

Dr. E. Gräub AG

Nachmittagsseminar
23. Februar 1995, Universität Zürich-Irchel
Thema: Neues zur Felinen Infektiösen Peritonitis
Info: Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, CH-3018 Bern, Tel. 031 981 22 11, Fax 031 981 20 66

Akademie für tierärztliche Fortbildung ATF

- Praxisseminar Akupunktur beim Kleintier
  4./5. März 1995, Bonn
- Ohr-Akupunkturkurs
  18./19. Februar 1995, Berlin

Die Programme sind bei der GST erhältlich.

Deutsche Veterinärmedizinische Gesellschaft DVG

- 28. Jahrestagung über Physiologie und Pathologie der Fortpflanzung
  20. Veterinär-Humanmedizinische Gemeinschaftstagung
  9./10. März 1995, Giessen
  Info: Prof. Dr. H. Bostedt, Ambulatorium und Geburtshilfliche Veterinärklinik der Justus-Liebig-Universität, Frankfurter Strasse 106, D-35392 Giessen, Tel. 0049 641 702 4720, Fax 0049 641 702 4721
  Das Programm ist bei der GST erhältlich.
- 21. Kongress
  21.-24. März 1995, Bad Nauheim
  Leitthema: «Aktuelle Forschung»
  Info: DVG, Frankfurter Strasse 89, D-35392 Giessen, Tel. 0049 641 244 66, Fax 0049 641 253 75
  Das Programm ist bei der GST erhältlich.

Gesellschaft Thurgauer Tierärzte / Tierärztegesellschaft der Kantone SG, AR, und AI

38. Internationale Tierärztliche Bodenseetagung 18./19. Mai 1996, Romanshorn

Gesellschaft Schweizerischer Tierärzte
Société des Vétérinaires Suisses

Vet-Info 2/1995

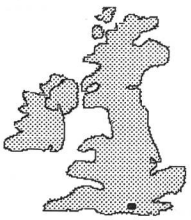
Medienbeauftragter deutsche Schweiz:
Dr. med. vet.
Werner Koch
Schärrüti
6276 Hohenrain
Tel. 041 88 35 88 Fax 041 88 54 88

Mandataire médias Suisse Romande:
Ann Parvis, med. vet.
Cabinet vétérinaire des Jordils
Rue du Midi 21
1400 Yverdon
Tél. 024 21 60 10 Fax 024 21 62 26

Etudiants

Une possibilité d'échange pour les étudiants de médecine vétérinaire: des cours intensifs d'anglais à Winchester

Le «Sparsholt College New Hampshire» de Winchester, dans le sud de l'Angleterre, propose des formations dans les domaines liés à l'agriculture et organise fréquemment des échanges avec des écoles étrangères. Pour la première fois au printemps passé, un groupe de huit étudiants de dernière année de l'Université Humboldt de Berlin a fait un séjour de deux mois en Angleterre.



Les deux premières semaines étaient consacrées à l'étude intensive de l'anglais, grâce à des cours de grammaire donnés par un professeur anglais. De plus, deux vétérinaires allemands exerçant en Angleterre se sont chargés des cours d'anglais technique. Les matinées étaient consacrées à l'étude de l'anglais, les après-midis à visiter des facultés de médecine ou des cabinets. Les étudiants ont passé les six semaines suivantes en pratique.

Selon Gunar Graf, un des étudiants du groupe, «nos connaissances en anglais étaient très diverses. Ce cours a permis aux plus timides d'apprendre à s'exprimer en anglais et aux autres de parfaire leurs connaissances, si bien qu'après dix jours, tous étaient capables de s'exprimer correctement. Quant aux six semaines de pratique, la plupart des étudiants les ont passées dans un seul cabinet, mais certains ont préféré visiter différentes facultés. Le stage était sponsorisé par Pittman & Moore et la finance d'inscription était de £ 500 par étudiant (env. frs. 1200.-). Ceux-ci logeaient en général chez l'habitant».

Hugh Crooks, responsable de l'Education Internationale au Sparsholt College, estime que «cette expérience étant tout à fait positive, elle devrait se renouveler chaque année. Il serait d'ailleurs intéressant d'accueillir des vétérinaires d'autres pays, le groupe ne devant toutefois pas excéder dix personnes.» ■

Pour tous renseignements, contacter Hugh Crooks, par téléphone au 0044/962-797215 ou par fax au 0044/962-776587.

Was man wissen sollte...

Analog zum § 198 OR, Gewährleistung beim Viehhandel, *«beim Handel mit Vieh (Pferden, Eseln, Maultieren, Rindvieh, Schafen, Ziegen und Schweinen) besteht eine Pflicht zur Gewährleistung nur insoweit, als der Verkäufer sie dem Käufer schriftlich zugesichert oder den Käufer absichtlich getäuscht hat»*, gelten auch bei der Mehrwertsteuer Pferde als Vieh!

Bei den Kaninchen ist noch unklar, ob sie als Vieh zu 2% oder als Kleintier zu 6,5% taxiert werden ... ■

Aus unseren Reihen

Neue Kantonstierärztin und Kantonstierärzte

Regula VOGEL, 1960, aus der Gemeinde Dachsen, Staatsexamen 1985 in Zürich; bisherige Tätigkeit: Praxis und Forschung in Davos, seit 1988 im BVET, Sektion Tierversuche und Alternativmethoden; Amtsantritt Januar 1995, Kanton Zürich.

Paul INFANGER, 1941, Bürger von Engelberg; Staatsexamen 1968 in Bern; bisherige Tätigkeit: Gemischtpraxis in Udligenswil; Amtsantritt April 1995, Kanton Luzern.

Hans NÄGELI, 1941, Bürger von Zürich und Winterthur; Staatsexamen 1972 in Zürich; bisherige Tätigkeit: Gemischtpraxis in Bazenheid; Amtsantritt Juni 1995, Kanton Thurgau.

Wir wünschen den Gewählten Glück und Erfolg im neuen Amt und hoffen, dass sie nicht nur als treue Vasallen ihrer Obrigkeiten, sondern auch als Standesvertreter ihre Aufgabe wahrnehmen. ■

Vergessen Sie nicht...
N'oubliez pas...

Wenden Sie bitte Ihre Anfragen, Kritiken, Vorschläge direkt an uns, oder senden Sie diese an das GST-Sekretariat.
Faites-nous parvenir directement toutes demandes, critiques, articles et propositions ou envoyez-les au secrétariat de la SVS.

AMV/TPA

Aides-vétérinaires

AMV/TPA: Le métier d'aide-vétérinaire fait peau neuve, il est désormais agréé par l'OFIAMT.

Dès le 1er janvier 1995, l'apprentissage d'aide-vétérinaire dépendra de l'OFIAMT. On ne parlera plus d'aide-vétérinaire, mais d'AMV (assistante en médecine vétérinaire) et en allemand de TPA (tiermedizinische Praxisassistentin). Jusqu'à maintenant, la SVS s'était chargée de définir les directives concernant la formation des AMV et en chapeautait l'apprentissage.

Dès l'entrée en vigueur du nouveau règlement, la formation ne se fera plus que par apprentissage.

L'autorisation de former une apprentie AMV devra être demandée auprès du «Service de la formation professionnelle» du canton dans lequel se trouve le cabinet. L'autorisation sera accordée sur la base du règlement de la formation professionnelle que l'OFIAMT édicte ainsi que sur la liste d'agencement minimum requise pour former une apprentie, liste élaborée par la SVS.

C'est le canton qui décidera d'accorder ou non l'autorisation au vétérinaire.

N'est pas maître d'apprentissage qui veut

Quant au maître d'apprentissage, il devra obligatoirement suivre des cours dispensés par son canton. Il s'agit d'environ 40 leçons, réparties au maximum sur une année. Ces cours sont destinés à éclairer le maître d'apprentissage sur les problèmes d'ordre pratique, tels que les bases juridiques, la planification de la formation ou le choix d'une apprentie. Les frais de ces cours sont à la charge de celui qui les suit.

Une dispense de cours peut être accordée par les cantons, et non par la SVS, si le vétérinaire a déjà formé avec succès au moins deux apprenties ou stagiaires selon les directives de la SVS.

AMV: nouvelles directives

Quant à l'enseignement théorique destiné aux apprenties, il sera toujours d'un jour par semaine pour toute la durée de l'apprentissage. Toutefois, les apprenties seront tenues de suivre des cours obligatoires d'introduction au métier d'AMV (en 64 leçons), ceci en bloc au début de chaque année d'apprentissage ou alors en 8 journées réparties sur quelques semaines.

L'apprentie devra également tenir un «journal de travail», qui lui servira à noter ses travaux ainsi que les connaissances professionnelles qu'elle aura acquises. Il sera contrôlé et signé chaque semestre par le maître d'apprentissage et pourra être à la disposition de la candidate lors de ses examens.

Quant aux écoles habilitées à dispenser les cours, la Suisse allemande a désigné la Juventus. Pour la Suisse romande, aucune décision ne semble encore avoir été prise à ce jour: le mystère plane . . . ■

A propos de l'ASAV/VSTG

L'Association Suisse des Aides-vétérinaires ASAV, qui modifiera bientôt son appellation, a été fondée à Bienne le 19 novembre 1992.

Ses buts principaux sont de participer activement à la formation continue des AMV, en organisant des séminaires de formation, de favoriser l'information et les échanges entre AMV suisses et étrangères et d'améliorer les relations entre apprenties, AMV formées et vétérinaires.

Présidente: Stefanie Lo Voi
Tél. 061 421 66 22
Fax 061 421 66 21

Vice-présidente:
Silvia Fellmann
Tél. 024 33 18 15
Fax 024 21 62 26

MWST

Mehrwertsteuer

Info aus dem Bundeshaus

Gemäss Bericht der Kommission für Wirtschaft und Abgaben des NR (WAK) vom 25. Oktober 1994 beantragt diese dem Bundesrat die Initiative Dettling anzunehmen. Gleichzeitig beauftragt die WAK den Bundesrat mit einer Motion, innert drei Jahren ein umfassendes MWSt-Gesetz vorzulegen.

Parlamentarische Initiative Dettling, vom 17. Dezember 93 (Nr.: 93.461)

«. . . der ordentliche Gesetzgeber (Parlament) habe baldmöglichst den verfassungsmässigen Gesetzgebungsauftrag zu erfüllen und ein MWS-Gesetz zu erlassen.»

Begründung zur Initiative

Keine Präjudizierung durch die Verordnung; Wahrung der Volksrechte (fakultatives Referendum); vorläufige Regelungen könnten zu Dauerregelungen werden.

Überlegungen der WAK

Im Rahmen der Initiative Dettling könnten die umstrittenen Grundfragen der MWST sehr schnell angegangen und einer gesetzgeberischen Entscheidung zugeführt werden.

Dieses Vorgehen ist langwierigen gerichtlichen Auseinandersetzungen über die Verfassungsmässigkeit der Verordnung vorzuziehen.

Dettlings Stellungnahme

Dettling erweitert seine Motive und erwähnt stichwortartig Probleme, die einer baldigen und gründlichen Hinterfragung durch den ordentlichen Gesetzgeber und nicht durch die Justiz bedürfen.

An erster Stelle der zehn von ihm genannten Punkte steht:

Umfang der Steuerpflicht (z. B. Organisation und Durchführung von sportlichen Anlässen / tierärztliche Versorgung).

Die Motion Leu hat also mitgeholfen, einen Stein ins Rollen zu bringen! ■

Buchbesprechungen

Medizinische Mikrobiologie, Infektions- und Seuchenlehre
A. Mayr (Hrsg.). 6. Auflage, 888 Seiten, 270 Abbildungen, 152 Tabellen, 8 Übersichten. Ferdinand Enke Verlag, Stuttgart, 1993, Fr. 247.-

In Widerspruch zum Titel wendet sich das Buch nicht an Mediziner, sondern an Tierärzte, Biologen, Agrarwissenschaftler und Interessierte aus benachbarten Fachgebieten. Der fast 900 Seiten starke Band behandelt die allgemeine Virologie (96 Seiten), die spezielle Virologie (241 Seiten), die allgemeine Bakteriologie und Mykologie (67 Seiten), die spezielle Bakteriologie (273 Seiten), die spezielle Mykologie (60 Seiten) sowie die Infektions- und Seuchenlehre (128 Seiten) unter Einbezug der Immunologie. Diese Zusammenfassung der Gesamtgebiete der veterinärmedizinischen Mikrobiologie und Infektionslehre in einem einzigen Band ist im Verbund mit den Angaben zu Pathogenese, Klinik, Epidemiologie, Diagnostik und Bekämpfung sicher ein Hauptgrund für die weite Verbreitung früherer Auflagen dieses Standardwerkes im deutschen Sprachgebiet. Hinzu kommt der generelle Mangel an deutschsprachigen Mikrobiologielehrbüchern. Der fehlende Konkurrenzdruck hat sich leider in mehrfacher Beziehung negativ auf die Qualität der neuen Auflage ausgewirkt.
Zwar wurde das Werk von nur 4 Autoren verfasst, doch sind die Hauptkapitel ungenügend aufeinander abgestimmt. So findet sich die Wirt-Parasit-Beziehung der Bakterien nicht wie erwartet in der Infektionslehre sondern im Abschnitt über allgemeine Bakteriologie und Mykologie. Das Kapitel «Allgemeine Infektions- und Seuchenlehre» trägt in hohem Mass den Stempel der Münchner Schule. Entgegen der Lehrmeinung der modernen Epidemiologie wird zwischen monokausalen und multikausalen Infektionskrankheiten unterschieden, um den im deutschen Raum so beliebten Begriff der infektiösen Faktorenkrankheit nicht aufgeben zu müssen.
Im Zuge der Neuauflage sind insbesondere die Kapitel über allgemeine und spezielle Bakteriologie nur ungenügend überarbeitet worden. Die so wichtig gewordenen Methoden der Molekulargenetik werden auf einer Drittelsseite abgehandelt, wobei ihre Anwendungen zum Nachweis von Virulenzfaktoren nur am Rande erwähnt werden. Ganz generell sind die neueren Entwicklungen ungenügend einbezogen worden. Dies ist schon an den Literaturangaben ersichtlich: Referenzen nach 1984 sind eine Rarität. Von wichtigen Standardwerken für die Labordiagnostik wie Carter oder Hallmann und Burkhardt sind die Ausgaben von 1973 bzw. 1974 aufgeführt, obwohl beide Werke 1984 bzw. 1992 neu aufgelegt worden sind.
Im Kapitel «Spezielle Bakteriologie» wurden die Schwerpunkte sehr willkürlich gesetzt. Bei manchen Erregern werden auch Details wie klinische Differentialdiagnose und Einzelheiten der Therapie bis zur Dosierung der einzelnen Arzneimittel präsentiert. Andererseits werden für den Tierärztestand entscheidende Zoonosen, wie die enterohämorrhagischen E. coli des Rindes, die Salmonellose der Legehenne oder die Katzenkratzkrankheit, äusserst stiefmütterlich oder überhaupt nicht besprochen. Die Listeriose des Menschen wird abgehandelt ohne einen Hinweis auf die Bedeutung bestimmter Lebensmittel als Infektionsquellen. Doch auch bei den seuchenhaften Infektionen unserer Tiere bestehen schwerwiegende Lücken. So werden zum Beispiel das Toxin von
Pasteurella multocida bei der progressiven Rhinitis atrophicans des Schweines nicht erwähnt oder die enzootische Pneumonie des Schweines als reine Pasteurelleninfektion bezeichnet. Bei der enormen Entwicklung der Sachgebiete muss die Betreuung eines so umfassenden Standardwerkes durch einige wenige Autoren beinahe zwangsläufig zu solchen Mängeln führen.
Unbefriedigend ist sodann auch die graphische Gestaltung des Buches. Die Gliederung des Stoffes ist wenig einprägsam und nicht übersichtlich genug, um ein rasches Nachschlagen zu erleichtern. Bei dem stolzen Preis des Bandes hätte man farbige Illustrationen erwartet, doch finden sich die alten schwarzweissen Bilder von vielfach bescheidenster Qualität. Alles in allem kann das Buch nur mit erheblichen Vorbehalten empfohlen werden.

H.U. Bertschinger, Zürich

Atlas der Nutztierrassen
H.H. Sambraus. 4., erweit. Auflage, 304 Seiten, 250 Farbabbildungen, 14 Tabellen. Verlag Eugen Ulmer, Stuttgart 1994. Fr. 42.-.

Das sicherlich vielen bekannte Werk hat nun eine grosse Erweiterung erfahren. Es wurden auch wichtige Rassen ausserhalb des deutschsprachigen Raumes aufgenommen. Dafür fehlen Kaninchen und Geflügel, die später in einem eigenen Band abgehandelt werden sollen.
Immer mehr kommt man zur Einsicht, dass das Verschwinden von Haustierrassen auch einen grossen kulturellen Verlust bedeutet. Nutztiere, die in einem Gebiet über viele Generationen hin mit grosser Umsicht gezüchtet wurden, haben sich durch Adapdation an ihre Umgebung, durch Klimaverträglichkeit optimal entwickelt. Dazu kommt, dass man heute einsieht, dass die Genvielfalt bei unseren verschiedenen Haustierarten eine immer wichtigere Rolle spielt. Es erscheint deshalb besonders wichtig, dass viele interessierte Kreise auf die prekäre Situation für das Weiterbestehen unserer Haustierarten hingewiesen werden.
Es sind alle aufgerufen, zum Erhalt der Rassenvielfalt beizutragen!

J.-P. Siegfried, Arlesheim